

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2004/00346]

Bericht met betrekking tot de verblijfsvoorwaarden voor Zwitserse onderdanen en hun familieleden

Dit bericht heeft tot doel de aandacht te vestigen op het einde van de overgangperiode die wordt toegepast op de Zwitserse onderdanen die een activiteit in loondienst willen uitoefenen in België.

Zoals wordt vermeld in de omzendbrief van 11 juli 2002 betreffende de verblijfsvoorwaarden voor Zwitserse onderdanen en hun familieleden (1) maken de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds, over het vrije verkeer van personen, de Bijlage I, II en III, de Protocolen en de Slotakte (2), die voorzien dat Zwitserse onderdanen en hun familieleden meer voordelige bepalingen inzake toegang en verblijf genieten, het mogelijk dat gedurende een periode van maximaal twee jaar overgangsbepalingen worden behouden die op de arbeidsmarkt voorrang geven aan Belgen en EU-onderdanen.

In België betekende dit concreet dat de Zwitserse werknemers in loondienst die een aanvraag tot vestiging indienen gedurende de periode van 1 juni 2002 (datum van het van kracht worden van de voornoemde Overeenkomst) tot 31 mei 2004 een arbeidskaart A of B moesten voorleggen, naast het werkgeversattest, overeenkomstig het model van bijlage 19bis van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. Dit moest vóór het einde van de vijfde maand na het indienen van de aanvraag tot vestiging gebeuren (3).

Gelet op het feit dat de bovenvermelde overgangperiode afloopt op 31 mei 2004, moeten de Zwitserse onderdanen vanaf 1 juni 2004 in het kader van hun aanvraag tot vestiging enkel nog een werkgeversattest, overeenkomstig het model van bijlage 19bis van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981, voorleggen indien ze in België een activiteit in loondienst uitoefenen of willen uitoefenen.

Voor de Minister van Binnenlandse Zaken :
De Directeur-generaal van de Dienst Vreemdelingenzaken,
F. Roosemont

—
Nota

(1) *Belgisch Staatsblad*, 9 augustus 2002

(2) Ondertekend te Luxemburg op 21 juni 1999

(3) Zie artikelen 69ter tot 69quinquies van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 die de meeste bepalingen inzake toegang en verblijf die van toepassing zijn op de onderdanen van de Europese Unie en hun familieleden, van toepassing maken op Zwitserse onderdanen en hun familieleden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2004/00346]

Avis concernant les conditions de séjour des ressortissants suisses et des membres de leur famille

L'objectif du présent avis est d'attirer l'attention sur la fin de la période transitoire appliquée aux ressortissants suisses qui désirent exercer une activité salariée en Belgique.

En effet, comme indiqué dans la circulaire du 11 juillet 2002 concernant les conditions de séjour des ressortissants suisses et des membres de leur famille (1), l'Accord entre la Communauté européenne et ses Etats membres, d'une part, et la Confédération suisse, d'autre part, sur la libre circulation des personnes, ses Annexes I, II et III, les Protocoles et l'Acte final (2), qui prévoient que les ressortissants suisses ainsi que les membres de leur famille jouissent de dispositions plus avantageuses en matière d'accès et de séjour, permettent que des dispositions transitoires qui donnent priorité aux Belges et aux ressortissants U.E. sur le marché du travail soient maintenues pendant une période de deux ans maximum.

Concrètement, cela signifie, en Belgique, que pendant la période allant du 1^{er} juin 2002 (date d'entrée en vigueur de l'Accord précité) au 31 mai 2004, les travailleurs salariés suisses qui demandaient l'établissement, devaient présenter un permis de travail A ou B en plus de l'attestation patronale, conforme au modèle figurant à l'annexe 19bis de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, avant la fin du cinquième mois qui suit cette demande d'établissement (3)

A partir du 1^{er} juin 2004, vu la fin de la période transitoire précitée, les ressortissants suisses doivent uniquement présenter, dans le cadre de leur demande d'établissement, une attestation patronale conforme au modèle figurant à l'annexe 19bis de l'arrêté royal du 8 octobre 1981, s'ils exercent ou souhaitent exercer une activité salariée en Belgique.

Pour le Ministre de l'Intérieur :
Le Directeur général de l'Office des étrangers,
F. Roosemont

—
Note

(1) *Moniteur belge*, 9 août 2002

(2) Signés à Luxembourg le 21 juin 1999

(3) Voir les articles 69ter à 69quinquies de l'arrêté royal du 8 octobre 1981, au terme desquels, la plupart des dispositions applicables aux ressortissants suisses et aux membres de leur famille en matière d'accès et de séjour sont semblables aux dispositions applicables aux ressortissants de l'Union européenne.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2004/00345]

Dienst Vreemdelingenzaken. — Bericht. — Minimumbedrag van de middelen van bestaan waarover een vreemdeling moet beschikken die in België wenst te studeren tijdens het school- of academiejaar 2004-2005

Met toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 8 juni 1983, moet de vreemdeling die in België wenst te studeren tijdens het school- of academie jaar 2004-2005, beschikken over middelen van bestaan waarvan het minimumbedrag 500 EUR per maand bedraagt.

Berekening : $\frac{297,47 \text{ EUR} \times 293,95}{175,02} = 499,60 \text{ EUR}$

afgerond tot op de euro : 500 EUR

(artikel 5 van de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet, *Belgisch Staatsblad* 29 juli 2000).

—
Nota

* index mei 2004.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2004/00345]

Office des étrangers. — Avis. — Montant minimum des moyens de subsistance dont doit disposer l'étranger qui désire faire des études en Belgique, pendant l'année scolaire ou académique 2004-2005

En exécution de l'article 2 de l'arrêté royal du 8 juin 1983, le montant mensuel minimum des moyens de subsistance dont doit disposer l'étranger qui désire faire des études en Belgique, pendant l'année scolaire ou académique 2004-2005, est fixé à 500 EUR.

Calcul : $\frac{297,47 \text{ EUR} \times 293,95}{175,02} = 499,60 \text{ EUR}$

arrondi à l'euro, soit : 500 EUR

(article 5 de la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution, *Moniteur belge* 29 juillet 2000).

—
Note

* indice mai 2004.